Validating the Vietnamese version of wearing – Off 19 questionnaire for patients with Parkinson's disease

Uyen Le Ngoc Ha a, Tai Ngoc Tran a, Minh Le a, Thuong Huyen Thi Dang a, Nhi Anh Vu b, Daniel Truong c,d,⁎

a Neurology department, University Medical Center, Ho Chi Minh City, Vietnam
b Neurology department, University of Medicine and Pharmacy, Ho Chi Minh City, Vietnam
c The Truong Neuroscience Institute, Orange Coast Memorial Medical Center, Fountain Valley, CA 92708, USA
d Department of Psychiatry and Neuroscience, UC Riverside, Riverside, CA, USA

A R T I C L E   I N F O

Article history:
Received 17 May 2019
Received in revised form 17 July 2019
Accepted 31 July 2019
Available online 5 August 2019

Keywords:
Parkinson's disease
Wearing off
Treatment
Levodopa

A B S T R A C T

Background: One of the most common complications of the progression of Parkinson's disease (PD) is the wearing off phenomenon. A validated Vietnamese version of Wearing off 19 (WO19) questionnaire is necessary to optimize the Vietnamese PD treatment.

Objectives: This study was undertaken to determine the quality attribute of the questionnaire as a tool for early detection of wearing off (WO) in Vietnamese population with PD. We also sought the relationship between the WO phenomenon and factors concerning the clinical condition and course of the disease.

Subjects and methods: This is an observational, cross-sectional study. Patients diagnosed with PD under dopaminergic treatment came to University Medical Center Ho Chi Minh city for a regular appointment were sequentially asked to complete the Vietnamese WO19 questionnaire. A neurologist specialized in movement disorders assessed the patient and determined whether he had experienced wearing off or not. The questionnaire results were then compared to the clinical opinion of the expert which is considered the gold standard for diagnosing wearing off. The reliability of the questionnaire is evaluated by Cronbach’s (α = 0.778) and the agreement with the expert assessment (the diagnostic accuracy) is at a substantial level (Kappa value = 0.618). The sensitivity and specificity of the questionnaire resulted 89.28% and 71.43% respectively. The multivariate logistic regression analysis revealed a long disease duration (≥6 years) (OR: 16.96; 95% CI: 2.17–132.57; p = 0.007), a high daily levodopa dosage (≥400 mg/day) (OR: 6.31; 95% CI: 1.36–29.23; p = 0.019) and high score of MDS-UPDRS part IV (≥4) (OR: 15.36; 95% CI: 2.13–110.58; p = 0.007) were independent predictive factors for wearing off in Vietnamese PD patients.

Conclusions: Vietnamese – WO19 is a reliable and effective tool which should be used in clinical practice for early detecting PD patients with wearing off.

Introduction

Parkinson's disease (PD) is the second most common neurodegenerative disorder with median age standardized annual incidence rates in developed countries of 14 per 100,000 people, and 160 per 100,000 people aged 65 years or older [9]. Treatment with levodopa (L-dopa) for PD is complicated by subsequent development of motor complications, including motor fluctuations and dyskinesias later. The earliest type is the end of-dose wearing-off (WO), which is usually followed by complicated wearing-off, delayed-on, dose failures, and/or a random on-off effect [8,17]. Wearing off phenomenon, defined as generally predictable recurrence of motor and non-motor symptoms preceding scheduled doses of antiparkinsonian medication that usually improve postdosing. This is the earliest and the most frequent manifestation of fluctuations [2]. WO has a negative impact on quality of life in patients with PD. Early detecting WO and optimizing pharmacological therapy to limit WO is crucial to improve quality of life of PD patient [5]. In comparison to a delay in treatment, an early control over WO brings greater long term benefits for patients (Fig. 1, Tables 1–3) [13].

http://dx.doi.org/10.1016/j.prdoa.2019.07.007
2590-1125/© 2019 The Authors. Published by Elsevier Ltd. This is an open access article under the CC BY-NC-ND license (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).
Thought WO is reasonably common, it usually goes unrecognized and untreated, especially in patients suffering from non-motor wearing off phenomenon. Several self-assessed questionnaires including Wearing off 32 untreated, especially in patients suffering from non-motor wearing off phenomenon [4]. The WO19 questionnaire has been adapted to several languages and was recommended by MDS for use to assess wearing off phenomenon [4].

We adapted the WO19 questionnaire to optimize the detection of wearing off in Vietnamese Parkinson’s disease patients and treatment of this complication.

Subjects and methods

This is an observational, cross-sectional study. The patients who were clinically diagnosed with PD based on IP-MDS, aged over 18, under dopaminergic treatment and signed the consent forms were consecutively enrolled in this study. Patients with psychiatric comorbidities (diagnosed by their attending physician), dementia (MMSE < 24) and with a history of previous neurosurgery for PD were excluded from the study. The patients were evaluated in their most comfortable state.

The major aim of this study is to adapt WO19 questionnaire into Vietnamese and to evaluate the quality attribute of the instrument. Sample size was calculated to allow the estimation of sensitivity and specificity of a diagnostic tool [6,7]. Based on the assumption of a minimum acceptable value of 75% and an expected value of 90% for both sensitivity and specificity, a minimum of 42 PD patients with WO and a minimum of 42 PD patients without WO were needed for an error = 0.1 and statistic power = 0.2.

Our study composed of 3 stages: (i) performing translation and cultural adaptation of the WO19 questionnaire into Vietnamese by following required steps in Principles of Good Practice for the Translation and Cultural Adaptation Process for Patient-Reported Outcomes (PRO) Measures (ISPOR) [22]; (ii) delivering a survey on a group of 5 PD patients to investigate the intelligibility and feasibility of the questionnaire to modify the translated instrument; (iii) recruiting patients and executing the main study on Vietnamese version of WO19.

During regular appointment at the clinic, after informed consent, PD patients were instructed to complete the Vietnamese WO19 questionnaire before interviewed by the physician. All the participants completed the questionnaire on their own or along with the caregivers without help from the investigators. They need <5 min to finish. It were noted that whether the patients finished the task with or without the investigators’ assistance. The time needed to answer the questionnaire was also noted. The patients were considered “patients with WO” when they had at least 1 out of 19 symptoms listed in the questionnaire improving after next dose of medications. Subsequently, a neurologist specialized in movement disorders evaluated the patient and determined whether he had experienced wearing off or not. In addition, the physician documented the reason(s) for a diagnosis of WO: type of symptoms, symptom response to medication, timing of symptom response to medication, time of day that symptoms occur in relation to medication. The physician had no access to the questionnaire results. The questionnaire results were then compared to the clinical opinion of the expert which is considered the gold standard for diagnosing wearing off.

The reliability of the questionnaire is evaluated by Cronbach’s alpha and Cohen’s kappa coefficient. The validity is measured by the sensitivity and the specificity of the instrument compared with the gold standard. The multivariate logistic regression analysis is used to learn the relations of associated factors and wearing off phenomenon. We conducted univariate analysis to explore the relationships of all factors such as age, gender, age

| Table 1: Demographic and disease – related features of enrolled patients. |
|---------------------------------------------------------------|
| **Characteristics**                                         | **Overall (n = 98)** | **Clinical diagnosis of movement disorder specialists (n = 56)** | **No WO (n = 42)** | **p** |
|---------------------------------------------------------------|
| **Sex**                                                      |                     |                                                                 |                   | 0.156 |
| - Male                                                       | 71 (72.4%)          | 38 (68.13%)                                                      | 33 (78.57%)       | 0.888 |
| - Female                                                     | 27 (27.6%)          | 18 (31.87%)                                                      | 9 (21.43%)        | 0.333 |
| **Age (years)**                                              | 62.5 ± 10.08        | 63.6 ± 10.00                                                     | 61.4 ± 10.5       | 0.156 |
| **Duration of disease (years)**                              | 8.16 ± 3.97         | 8.13 ± 3.96                                                      | 8.18 ± 3.99       | 0.802 |
| **Levodopa treatment duration (years)**                      | 5.02 ± 3.59         | 5.01 ± 3.59                                                      | 5.03 ± 3.59       | 0.999 |
| **Medications**                                              | 10.71%              | 10.71%                                                           | 10.71%            | 0.766 |
| - Levodopa monotherapy                                       | 1.4%                | 1.4%                                                             | 1.4%              | 0.304 |
| - Adjunctive therapy                                         | 85.7%               | 85.7%                                                            | 85.7%             | 0.999 |
| *Bold items imply that the p is statistically significant (p < 0.05).* |

* The patients were evaluated in their most comfortable state.
at onset, disease duration, L-dopa treatment duration, H&Y and MDS-UPDRS with wearing off. Subsequently, we included those variables in the multivariate analysis model.

This study was reviewed and approved by the Ethics committee of University of Medicine and Pharmacy Ho Chi Minh city.

Results

The process of translating and adapting into Vietnamese following steps of IPSOR completed in 2017 November. The survey on group of 5 patients revealed that the Vietnamese version of WO19 is clear, comprehensible and feasible.

98 patients meeting the inclusion criteria participated in this study. According to the clinical diagnosis of the specialists, there are 56 patients with WO, accounting for 57.1% and 42 patients without WO, accounting for 42.9%. In patients diagnosed with wearing off, the most frequent characteristics used to determine WO is symptom response to medication (92.9%). Vietnamese version of WO19 detected 62 patients with WO (63.3%). The instrument has Cronbach’s α = 0.778 and the agreement with the expert Kappa value = 0.618 (p = 0.000).

The sensitivity and specificity of the questionnaire are 89.28% and 71.43% respectively. The positive predictive value and negative predictive value were calculated to be 80.65% and 83.33% respectively.

Identified by WO19, the most frequent motor sign of WO was slowness in movements (90.3%). Besides, the most frequent non-motor symptoms reported by WO19 included sweating and dullness thinking (22.6%).

The multivariate logistic regression analysis revealed a long disease duration (≥ 6 years) (OR: 16.96; 95% CI: 2.17–132.57; p = 0.007), a high daily levodopa dosage (≥ 400 mg/day) (OR: 6.31; 95% CI: 1.36–29.23; p = 0.019) and high score of MDS-UPDRS part IV (≥ 4) (OR: 15.36; 95% CI: 2.13–110.58; p = 0.007) has a significant and positive association with wearing off in Vietnamese PD patients.

Discussions

Wearing off 19 questionnaires has been adapted following IPSOR [22] which is an internationally recognized procedure including: preparation, translation, forward translation, reconciliation, back translation, back translation review and harmonization. Additionally, the back translated version was accepted by the author of the original version. That secured the conceptual equivalence of the Vietnamese version. All participants could finish answering the questionnaire in <5 min without help of a health professional. That assured the feasibility of the instrument.

Our study showed that the Vietnamese version of the WO19 questionnaire has a good internal consistency (Cronbach’s α > 0.7). This result is consistent with that in earlier studies. For instance, the Cronbach’s α of Italian WO19 was 0.868 [1], and that of Filipino WO19 is 0.781 [16]. The agreement of WO19 results with the expert assessments (the diagnostic accuracy) is at a substantial level (Kappa value = 0.618). This is consistent with previous studies of the Spanish WO19 with Kappa value of 0.68 [10].

The Vietnamese WO19 detected signs and symptoms of WO in 63.3% of patients comparing with 57.1% diagnosed by neurologists and the sensitivity of the instrument was quite high (89.28%). The high sensitivity in our study is consistent with previous reported sensitivity of 82% [18] 91.52% [1], and 95% [10]. WO19 is a highly sensitive tool in early detecting wearing off phenomenon.

In agreement to the results from other studies, the specificity of Vietnamese WO19 is low, <75% [1,10,12]. This is acceptable for a screening tool. The patients identified by WO19 should be referred to a movement disorders specialist for further examination.

The most frequent motor signs of WO detected by Vietnamese WO19 were slowness in movements, reduced dexterity and tremor. This finding is similar to results in some other studies [3,10,12]. Regarding non-motor signs, the most common ones include dullness thinking and sweating. According to previous study sweating is the most frequent sign associated with fluctuations, in 64% cases [23]. Sweating is more common and more severe in patients with wearing off [15]. In other studies using WO19, the dominant non-motor sign presented as wearing off was anxiety [1,3,10,12]. Whether the tropical climate of Vietnam results in increase sweating of wearing off cannot be answered with the current study.

Many studies have been conducted to seek for the risk factors or the predictors of wearing off. The results from those studies were inconsistent. The most common mentioned factors were disease duration and daily levodopa dose [14,17]. Our study also showed the association of these two factors with WO. Furthermore, our study shows the association of WO with the score of MDS – UPDRS part IV. MDS – UPDRS part 4 is the scale used by physician to assess fluctuations. The relation between WO19 and MDS-UPDRS part 4 exhibited congruence between a self-rating scale and a physician-administered scale.

Conclusions

Vietnamese Wearing off 19 is a feasible and reliable instrument. Vietnamese WO19 showed to be a highly sensitive and effective tool for early detection of WO in clinical settings.

Conflict of interest

Uyen Le Ngoc Ha has nothing to declare Tai Ngoc Tran has received honoraria/lecture fees from Abbott, Boehringer-Ingelheim, Ipsen Pharmaceuticals, Medtronic, and Novartis. Minh Le has nothing to declare Thuang Huyen Thi Dang has no things to declare Nhi Anh Vu has nothing to declare Daniel Truong serves as an editor in chief for the Journal of Clinical Parkinsonism and Related Disorders, as an associate editor for the Journal of Neurological Sciences and on the editorial board of Parkinsonism Related Disorders, Journal of Neural Transmission, Translational Neurodegeneration and eNeuro. Daniel Truong has research grants from Ipsen, Merz, Auspex, Daiichi Sankyo Pharma, AbbVie, Kyowa, Lundbeck Ltd., Neurocrine, Sunovion Pharmaceuticals Inc., Acadia, Accordia, Cynapsus, Neurorderm, Prexton Therapeutics, and Intec. He receives honoraria for services as a consultant or advisory committee member for Alexza Pharmaceuticals, Inc.; Adamas Pharmaceuticals; Merz and US World Meds. He has received speaking fees from Neurocrine, Teva and Accordia. He receives royalties from Cambridge University Press, Wiley Publishing and Demos Publishing Company and honoraria from Elsevier publishing company.

| Table 2 | Dispositions of patients by the specialists' clinical diagnosis and the WO19 questionnaire result. |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Clinical diagnosis of movement disorder specialists                      | Total |
|         | Yes | No | Yes | No |
| Vietnamese | Yes | 50 | 12 | 62 |
| WO19      | No  | 6  | 30 | 36 |
| Total     | 56  | 42 | 98 |

Table 3 Results of multivariate regression analysis.

| Disease duration ≥ 6 years | Levodopa treatment duration ≥ 2 years | Daily levodopa dose ≥ 400 mg | MDS – UPDRS part 1 > 10* | MDS – UPDRS part 2 > 12 | MDS – UPDRS part 3 > 32 | MDS – UPDRS part 4 > 4* | Hoehn – Yahr ≥ 2 |
|---------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|-----------------|
| OR                        | CI 95%                                | P                           |                          |                         |                         |                        |                 |
| 16.96                     | 2.17–132.57                          | 0.007                       |                          |                         |                         |                        |                 |
| 2.56                      | 0.38–6.42                            | 0.538                       | 6.31                     | 1.36–29.23              | 0.019                   | 2.47                   | 0.56–10.85      |
| 0.40                      | 0.05–3.03                            | 0.38                        | 2.30                     | 0.35–15.32              | 0.39                    | 15.36                  | 2.13–110.58     |
| 1.19                      | 0.08–18.45                           | 0.90                        |                          |                         |                         |                        |                 |

* We used the proposed MDS-UPDRS cut off points for mild/moderate PD. [11]
References

[1] G. Abbruzzese, A. Antonini, P. Barone, F. Stocchi, T. Tamburini, L. Bernardi, M. Amboni, L. Vacca, V. Possolo, D. Colombo, Linguistic, psychometric validation and diagnostic ability assessment of an Italian version of a 10-item wearing-off questionnaire for wearing-off detection in Parkinson's disease, Neurolog. Sci. 33 (2012) 1319–1327.

[2] J.E. Ahlskog, M.D. Muenter, Frequency of levodopa-related dyskinesia and motor fluctuations as estimated from the cumulative literature, Mov. Disord. 16 (2001) 448–458.

[3] M.C. Altavista, E. Cassetta, L. Brusa, F. Viselli, A. Denaro, M. Ventriglia, P. Pasqualetti, A. Peppe, Wearing-off detection in clinical practice: the wearing off real practice key (WORK-PD) study in Parkinson's disease. Parkinsonism Relat. Disord. 21 (2015) 95–100.

[4] A. Antonini, P. Martinez-Martin, R.K. Chaudhuri, M. Merello, R. Hauser, R. Katzenschlager, P. Odin, M. Stacy, F. Stocchi, W. Poewe, O. Rascol, C. Sampaio, A. Schrag, G.T. Stebbins, C.G. Goetz, Wearing-off scales in Parkinson's disease: critique and recommendations, Mov. Disord. 26 (2011) 2169–2175.

[5] S. Chapois, L. Ouchchane, O. Metz, L. Gerbaud, F. Durif, Impact of the motor complications of Parkinson's disease on the quality of life, Mov. Disord. 20 (2005) 224–230.

[6] A. Fahamal, M. Cadilhac, G. Thomas, Sample size calculation should be performed for design accuracy in diagnostic test studies, J. Clin. Epidemiol. 59 (2005) 859–862.

[7] K. Hajian-Tilaki, Sample size estimation in diagnostic test studies of biomedical informatics, J. Biomed. Inform. 48 (2014) 193–204.

[8] R.A. Hauser, M.P. McDermott, S. Messing, Factors associated with the development of motor fluctuations and dyskinesias in Parkinson disease, Arch. Neurol. 63 (2006) 1756–1760.

[9] L. Härn, N. Jette, A. Frolik, T. Steeves, T. Pringsheim, The incidence of Parkinson's disease: a systematic review and meta-analysis, Neuroepidemiology 46 (2016) 292–300.

[10] P. Martinez-Martín, E. Tolosa, B. Hernandez, X. Badia, Practice guidelines for the translation and cultural adaptation process for Patient-Reported Outcome (PRO) measures: report of the ISPOR task force for translation and cultural adaptation, Value Health, 8: 94–104.

[11] L.M. Melo, H.F. Chien, R.R. Barboza, Identification of wearing-off manifestations (reduction of levodopa effect) in Parkinson's disease using specific questionnaire and comparison of the results with routine ambulatory evaluations, Anq. Neuropsiquiatr. 68 (2010) 506–510.

[12] H. Nitsunen, M. Kuooppamaki, M. Leinonen, A.H. Schapira, Early versus delayed initiation of entacapone in levodopa-treated patients with Parkinson's disease: a long-term, retrospective analysis, Eur. J. Neurol. 16 (2009) 1305–1311.

[13] S. Ouma, J. Fukae, S. Fujikawa, S. Yamamoto, T. Hatano, A. Yoritaka, Y. Okuma, K.I. Kashiwara, N. Hattori, Y. Tsuohi, The risk factors for the wearing-off phenomenon in Parkinson's disease in Japan: a cross-sectional, multicenter study, Intern. Med. 56 (2017) 1961–1966.

[14] V. Pursiainen, T.H. Haapaniemi, J.T. Korpelainen, K.A. Sotaniemi, V.V. Myllyla, Sweating in Parkinsonian patients with wearing-off, Mov. Disord. 22 (2007) 828–832.

[15] R. Remigio, R.D. Jamora, Translation and validation of the Filipino version of the wearing-off questionnaire-19 (F-WOQ-19) [abstract], Mov. Disord. (2017) 32.

[16] A. Schrag, N. Quinn, Dyskinesia and motor fluctuations in Parkinson's disease. A community-based study, Brain (123) (2000) 2297–2305 Pt 11.

[17] M. Seki, K. Takahashi, D. Uematsu, B. Mihara, Y. Morita, K. Iozumzi, K. Ohba, K. Muramatsu, T. Shinai, S. Nagawa, J. Gotoh, K. Yamaguchi, Y. Tomita, D. Yatsuomi, Y. Nihei, S. Iwasawa, N. Suzuki, Clinical features and varieties of non-motor fluctuations in Parkinson's disease: a Japanese multicenter study, Parkinsonism Relat. Disord. 19 (2013) 104–108.

[18] M. Stacy, R. Hauser, Development of a patient questionnaire to facilitate recognition of motor and non-motor wearing-off in Parkinson's disease, J. Neural Transm. (Vienna) 114 (2007) 211–217.

[19] M. Stacy, A. Bowron, M. Gutzman, R. Hauser, K. Hughes, J.P. Larsen, P. LeWitt, W. Oertel, N. Quinn, K. Sethi, F. Stocchi, Identification of motor and nonmotor wearing-off in Parkinson's disease: comparison of a patient questionnaire versus a clinician assessment, Mov. Disord. 20 (2005) 726–733.

[20] M. Stacy, R. Hauser, W. Oertel, A. Schapira, K. Sethi, F. Stocchi, E. Tolosa, End-of-dose wearing off in Parkinson's disease: a 9-question survey assessment, Clin. Neuropsychopharmacol. 29 (2006) 312–321.

[21] W. Nihei, S. Iwasawa, N. Suzuki, Clinical features and varieties of non-motor fluctuations in Parkinson's disease: a community-based study, Brain (123) (2000) 2297–2305 Pt 11.

[22] R. Remigio, R.D. Jamora, Translation and validation of the Filipino version of the wearing-off questionnaire-19 (F-WOQ-19) [abstract], Mov. Disord. (2017) 32.

[23] T. Wijjas, E. Kaphan, J.P. Amlay, O. Blin, M. Ceccaldi, J. Pouget, M. Foncet, A.A. Cherif, Nonmotor fluctuations in Parkinson's disease: frequent and disabling, Neurology 59 (2002) 408–413.